

**Zeitschrift:** Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft in Bern  
**Herausgeber:** Naturforschende Gesellschaft in Bern  
**Band:** 64 (2007)

**Vereinsnachrichten:** Naturforschende Gesellschaft in Bern (NGB) : Jahresbericht 2006

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Naturforschende Gesellschaft in Bern (NGB)

## Jahresbericht 2006

### 1. Wissenschaftliche Tätigkeit

Im Berichtsjahr haben wir unseren Mitgliedern auf den typischen gelben Bietkarten und mit speziellen Einladungen insgesamt 43 Vorträge und weitere Veranstaltungen aus den eigenen Reihen, aus den Programmen von regionalen Fachgesellschaften sowie von Instituten der Universität Bern angeboten. Die Hauptversammlung fand am 25. April 2006 im Vortragssaal der Stadt- und Universitätsbibliothek Bern statt. Anschliessend an den statutarischen Teil referierte Adrian Fahrni, Wasserbauingenieur, Oberingenieurkreis II, Bern, zum Thema «Nachhaltiger Hochwasserschutz Thun–Bern».

Die Veranstaltungen des Vereinsjahres wurden am 28. März mit einem Referat über «Erdbeben» von Prof. E. Kissling, ETHZ, Institute of Geophysics, Allgemeine und experimentelle Seismologie, eröffnet. Wegen Absage von Referenten musste der Rest der Vortragsserie «Naturkatastrophen» leider auf das Frühjahr 2007 verschoben werden. Am 19. August konnte unter der kundigen Leitung von Prof. P. Ingold die im Vorjahr wegen des Hochwassers im Berner Oberland abgesagte Exkursion Lombachalp–Augstmatthorn nachgeholt werden (Organisation NGB: J. Zettel).

### 2. Publikationen

Der Band 63 der «Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft in Bern» enthält den Jahresbericht und Rechnungsabschluss 2005 unserer Gesellschaft, den Jahresbericht des Naturschutzinspektorates des Kantons Bern sowie den Vereinsbericht der Bernischen Botanischen Gesellschaft. Der wissenschaftliche Teil umfasst vier Beiträge: «Freizeitaktivitäten und Wildtiere – Konflikte, Lösungen» (P. Ingold), «Bio-Diversität – Artensumme pro Fläche oder charakteristische Gestaltfülle in der Landschaft» (H. Zoller), «Alte Talanlagen und eiszeitliche Abflussrinnen zwischen Bern und Langenthal und zwischen Aare und Sense» (R. Hantke und A.E. Scheidegger) und «Eiszeitliche und nacheiszeitliche Gletscherstände im Berner Oberland» (R. Hantke und G. Wagner). Wie in früheren Jahren wurden auch 2006 wiederum Publikationsbeiträge zugesprochen (S. Gloor und F. Bontadina: «Stadtfüchse – Wildtiere erobern den Siedlungsraum»; H. Baumgartner: «Auf den Spuren der Wildtiere»).

### **3. Mitgliedschaft**

Mitgliederbestand: 309 (Vorjahr 309).

Mitgliederbeiträge: Fr. 40.– bzw. Fr. 15.– (Jungmitglieder) und Fr. 80.– (Korporationsmitglieder).

Die Mitglieder erhalten den Mitteilungsband, die Ankündigungen der eigenen Veranstaltungen sowie die Bietkarten. Ausgewählte Mitgliederveranstaltungen werden mit einem finanziellen Beitrag unterstützt.

### **4. Subventionen**

Von der Akademie der Naturwissenschaften Schweiz (scnat), unserer Dachorganisation auf Landesebene, hat unsere Gesellschaft die Summe von Fr. 7500.– als Beitrag an die Druckkosten der Mitteilungsbände erhalten. Der Akademie sei für diese Unterstützung bestens gedankt.

### **5. Vorstandstätigkeit**

Der Vorstand befasste sich an zwei ordentlichen Sitzungen (18. April und 30. Oktober) mit den laufenden Geschäften der Gesellschaft, insbesondere der Gestaltung des Jahresprogramms. Mit Besorgnis wurde das schwindende Interesse an Vorträgen zur Kenntnis genommen und über Massnahmen beraten. Zwei ausserordentliche Vorstandssitzungen (23. Januar und 13. März) und die Teilnahme von Vertretern eines Ausschusses des NGB-Vorstandes an mehreren Planungs- und Koordinationsgesprächen dienten der Vorbereitung des Hallerjahres 2008. Durch einen Senatsbeschluss der Akademie der Naturwissenschaften Schweiz wurde das Haller-Konzept der NGB (zweitägiger Anlass eingebettet in die Aktivitäten des durch die Haller-Stiftung koordinierten Jubiläumsjahres) unter Zusicherung entsprechender Unterstützung zu einem offiziellen scnat-Anlass des Jahres 2008 deklariert.

## 6. Zusammensetzung des Vorstandes

Präsident	Prof. Erwin Flückiger
Vizepräsident	Prof. Günter Baars
1. Sekretär	Dr. Kurt Grossenbacher
2. Sekretär	Prof. Jürg Zettel (Vertreter Pro Natura)
Kassier	Matthias Haupt
Redaktor	Prof. Urs Brodbeck
Archivar	Hans-Rudolf Kull
Beisitzer	Prof. Robert Weingart
	Dr. Robert Brügger
	PD Dr. Edwin Gnos
	Dr. Daniel M. Moser
	Dr. Peter Lüps

## 7. Kontrollstelle

Frau Marianne Del Vesco  
Frau Renate Gygax

3012 Bern, 10. Mai 2007

Erwin Flückiger, Präsident



# Rechnungsabschluss 31. Dezember 2006

## 1. Betriebsrechnung

Einnahmen	Einnahmen		Ausgaben	
	2006	2005	2006	2005
<i>1. Beiträge und Zuwendungen</i>				
1.1. Mitgliederbeiträge	12 280.—			
1.2. Freiwillige Beiträge	900.—			
1.3. Spenden	<u>—.—</u>	13 180.—	13 530.—	
<i>2. Erlös aus Verkäufen</i>				
2.1. Mitteilungen	<u>—.—</u>			
2.2. Bietkarten	430.—	430.—	570.—	
<i>3. Mitteilungen der NGB</i>				
3.1. Beitrag der scnat	7 500.—			
3.2. Weitere Beiträge	<u>13 184.—</u>	20 684.—	19 506.—	
<i>4. Verschiedene Einnahmen</i>		60.—	—.—	
<i>5. Zinsen</i>		19.55	19.—	
<i>6. Entnahme aus Fonds</i>		—.—	—.—	
<i>Ausgabenüberschuss</i>		—.—	—.—	
<b>Ausgaben</b>				
<i>1. Mitteilungen der NGB</i>				
1.1. Herstellungskosten			20 520.95	19 742.70
<i>2. Vorträge, Tagungen, Exkursionen</i>			1 262.—	1 204.40
<i>3. Beiträge</i>				
3.1. scnat				
3.2. Andere Gesellschaften			688.—	1 004.—
<i>4. Informationen</i>				
4.1. Bietkarten			2 162.80	3 664.85
<i>5. Administration</i>				
5.1. Gebühren	106.25			
5.2. Büromaterial, Tel., Porti	<u>3 423.60</u>		3 529.85	4 188.40
<i>6. Verschiedenes</i>			135.—	155.—
<i>7. Vorstandskosten</i>			99.—	—.—
<i>8. Einlage in Fonds</i>			—.—	405.35
<i>Einnahmenüberschuss</i>			5 975.95	3 260.30
	<u>34 373.55</u>	<u>33 625.—</u>	<u>34 373.55</u>	<u>33 625.—</u>

## 2. Bilanz

	Aktiven		Passiven	
	2006	2005	2006	2005
1. Postcheck	22 900.56	3 186.66		
2. Aktive Rechnungsabgrenzung	—.—	14 238.—		
3. Debitoren	660.—	160.—		
4. Verrechnungssteuerguthaben	13.50	6.65		
5. Kreditoren			—.—	—.—
6. Passive Rechnungsabgrenzung			1 061.80	1 055.—
7. Eigenkapital			22 512.26	16 536.31
	<u>23 574.06</u>	<u>17 591.31</u>	<u>23 574.06</u>	<u>17 591.31</u>

## 3. Fondsrechnungen

		Aktiven 2006	Passiven 2006
1.	Wertschriften	172 000.—	
2.	Valiant Bank Bern Universalkonto	10 832.30	
3.	Verrechnungssteuerguthaben	2 285.15	
4.	Publikationsfonds		
	Bestand 1.1.2006	63 470.45	
	Überschuss 2006		
	inkl. Entnahme	<u>-2 095.04</u>	61 375.41
5.	Vortragsfonds		
	Bestand 1.1.2006	15 079.90	
	Überschuss 2006		
	inkl. Neuanlagen	<u>225.68</u>	15 305.58
6.	La Nicca-Naturschutzfonds		
	Bestand 1.1.2006	41 215.47	
	Überschuss 2006		
	inkl. Neuanlagen	<u>616.80</u>	41 832.27
7.	De Giacomi-Fonds		
	Bestand 1.1.2006	26 750.97	
	Überschuss 2006		
	inkl. Neuanlagen	<u>400.34</u>	27 151.31
8.	Wyss-Fonds		
	Bestand 1.1.2006	38 871.16	
	Überschuss 2006		
	inkl. Neuanlagen	<u>581.72</u>	39 452.88
		<u>185 117.45</u>	<u>185 117.45</u>

#### 4. Bericht der Rechnungsrevisorinnen

Die unterzeichnenden Rechnungsrevisorinnen haben die Rechnung der Naturforschenden Gesellschaft in Bern für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2006, bestehend aus

- der Betriebsrechnung 2006,
- der Bilanz per 31. Dezember 2006,
- den Fondsrechnungen 2006  
(Publikationsfonds, Vortragsfonds, La Nicca-Naturschutzfonds, De Giacomi-Fonds, Wyss-Fonds)

geprüft und für richtig befunden.

Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 5 975.95 ab.

Die Bilanz weist ein Eigenkapital von Fr. 22 512.26 aus.

Das Vermögen der Naturforschenden Gesellschaft (einschliesslich der Fonds) ist in Wertschriften und auf Bank- und Postcheckkonti ausgewiesen.

Das Vermögen der zweckgebundenen Fonds beträgt:

– Publikationsfonds	Fr. 61 375.41
– Vortragsfonds	Fr. 15 305.58
– La Nicca-Naturschutzfonds	Fr. 41 832.27
– De Giacomi-Fonds	Fr. 27 151.31
– Wyss-Fonds	Fr. 39 452.88

Das Rechnungswesen ist sauber und übersichtlich geführt.

Die Rechnungsrevisorinnen beantragen der Hauptversammlung

- die Rechnung für das Geschäftsjahr 2006 zu genehmigen,
- dem Kassier für seine Arbeit herzlich zu danken,
- Kassier und Vorstand zu entlasten,
- den Mitgliederbeitrag für 2007 auf Fr. 40.– bzw. Fr. 15.– (Jungmitglieder) bzw. Fr. 80.– (Korporationsmitglieder) zu belassen.

Bern, 16. April 2007

gez. Die Rechnungsrevisorinnen  
Marianne Del Vesco      Renate Gygax